## **Bewilligte Projekte 2010**

## verwendete Abkürzungen Bundesländer:

Baden-Württemberg BW NI Niedersachsen BY Bayern NRW Nordrhein-Westfalen RP Berlin Rheinland-Pfalz SL BB Brandenburg Saarland HB Bremen SN Sachsen НН Hamburg ST Sachsen-Anhalt HE Hessen SH Schleswig-Holstein MV Mecklenburg-Vorpommern Thüringen

## Legende Projekt-Nr.:

- A Schülerbegegnungen/Schulpartnerschafter B Jugendbegegnungen und Jugendaustausch
- C Begegnung im Bereich Kultur, Kunst und Wissenschaf D Sonstige Bürgerbegegnungen

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
	Programmlinie I - Erstbegegnu	ıngen				
31/10 A	<b>Kirgisistan</b> Gymnasium Obervieland, Bremen Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 69, Bischkek	НВ	Tschingis Aitmatow und Heinrich Böll / 15 kirg. TN, Befassung mit Aitmatow und Böll, Erarbeitung einer Ausstellung	3 12.9.2010 Bremen	5.925	5.250 € intern. Fahrtkosten 675 € Tagespauschale
109/10 A	Georgien  Brandenburgisch-Georgische Gesellschaft, Potsdam Ausl. Partner: Achalgori Schule, Auton. Region Süd-Ossetien, Tserovani Flüchtlingssiedlung	ВВ	Kinder gegen Gewalt und Krieg / 7 georg. TN Aufbau einer Schulpartnerschaft zwischen der Achalgori-Schule und der Goethe-Schule Potsdam-Babelsberg	5 13.9.10 Potsdam	2.380	2.100 € intern. Fahrtkosten 280 € Tagespauschale
4/10 A	Estland Berufsbildende Schulen I, Uelzen Ausl. Partner: Raatuse Gümnasium, Tartu	NI	Möglichkeiten der beruflichen Bildung für junge Esten in Deutschland / 12 estn. TN Teilnahme am Deutschunterricht, Betriebsbesichtigungen	14 21.03.2010 Uelzen	1.020	600 € intern. Fahrtkosten 420 € Tagespauschale
33/10 A	Litauen  Cusanus-Gymnasium Erkelenz  Ausl. Partner: Balys-Dvarionas Muzikos  Mokykla, (Musikschule, Jazzabt.), Vilnius	NRW	Jazz im Austausch / 25 lit. TN Jazz-Workshop, Schulkonzert, Ziel: Schulpartnerschaft	10 18.4.2010 Erkelenz	1.250	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller		Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
1/10 A	Ukraine Carl-Orff-Gymnasium, Unterschleißheim Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 23, Charkiv Schulpartnerschaft nach PAD-WÖB-Kontaktseminar	ву	Aufbau eines Schüleraustauschprogramms zwischen Unterschleißheim und Charkiv / 13 dt. TN	28.4 7.5.10 Charkiv	1.820	intern. Fahrtkosten
112/10 A	Carl-Orff-Gymnasium, Unterschleißheim Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 23, Charkiw Schulpartnerschaft nach PAD-WÖB-Kontaktseminar	BY	Aufbau eines Schüleraustauschprogramms zwischen Unterschleißheim und Charkiw / 14 ukr. TN (Rückbegegnung)	5 15.10.10 Unterschleißheim	3.150	2.520 € intern.Fahrtkosten 630 € Tagespauschale
37/10 A	Gymnasium Wertingen Ausl. Partner: Schule Nr. 275, Kiew	BY	Alltagskommunikation für Anfänger / 19 ukr. TN Erstbegegnung in Deutschland, Unterricht in der Muttersprache zu Alltagssituationen, Beginn für projektorientierte Zusammenarbeit	19 26.6.10 Wertingen	2.945	2.280 € intern. Fahrtkosten 665 € Tagespauschale
35/10 A	Gymnasium Wertingen Ausl. Partner: Schule Nr. 275, Kiew	BY	Alltagskommunikation für Anfänger / 18 dt TN Erstbegegnung in der Ukraine, Unterricht in der Muttersprache zu Alltagssituationen	18 25.9.10 Kiew	1.800	intern. Fahrtkosten
	Alexander v. Humboldt-Schule, Wittmund Ausl. Partner: Stadtlyzeum Mariupol Schulpartnerschaft nach PAD-WÖB-Kontaktseminar	NI	Schülerbegegnung zum Aufbau einer Schulpartnerschaft im Rahmen des Projekts "Unser Meer" / 12 dt. TN (Rückbegegnung)	10 19.5.10 Mariupol	1.680	intern. Fahrtkosten
38/10 A	Gesamtschule Friedenstal, Herford Ausl. Partner: Luzker Gymnasium Nr. 4	NRW	Zwei Völker in der Vergangenheit und in der Gegenwar 22 ukr. TN	15 22.3.2010 Herford	2.380	1.700 € intern. Fahrtkosten 680 € Tagespauschale
39/10 A	Gesamtschule Friedenstal, Herford Ausl. Partner: Luzker Gymnasium Nr. 4	NRW	Zwei Völker in der Vergangenheit und in der Gegenwar 22 dt. TN (Rückbegegnung)	2 8.10.2010 Luzk	850	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
43/10 A	Belarus  Gesamtschule 3 mit gymn. Oberstufe, Eisenhüttenstadt Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 2, Witebsk	ВВ	Umweltschäden kennen keine Grenzen - wider das Vergessen der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl/20 dt.TN	9 18.7.2010 Witebsk	2.000	intern. Fahrtkosten
113/10 A	Freundeskreis Weißrussland e. V., Herzogenaurauch Ausl. Partner: Mittelschule Voropajevo	BY	Neubelebung und weitere Vertiefung der Partnerschaft zw. der Mittelschule Voropajevo und der Realschule in Herzogenaurauch / 22 dt. TN	18 26.9.10 Voropajevo	2.200	intern. Fahrtkosten
114/10 A	Russische Föderation Gesamtschule, Neunkirchen Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 17, Tscherkessk		Schulpartnerschaft Neunkirchen-Tscherkessk / 25 russ.TN Beginn einer Schulpartnerschaft nach Besuch einer Delegation aus Tscherkessk bei der WOG in 2009 (durch WÖB gefördert)	1 8.10.10 Neunkirchen	8.375	7.500 € intern. Fahrtkosten 875 € Tagespauschale
115/10 A	Schule am Nordpark, Wuppertal (Städt. Förderschule Förderschwerpunkt geistige Entwicklung) Ausl. Partner: Tagesbildungsstätte für Geistigbehinderte "Radimitschi", Nowosybkow	NRW	Schüleraustausch mit der Tagesbildungsstätte für Geistigbehinderte in Nowosybkow im Rahmen der bestehenden Schulpartnerschaft / 10 dt. TN intern. Partnerschaft wird emotional-physisch erfahrbar gemacht	Sep 10 Nowosybkow	2.500	intern. Fahrtkosten
2/10 B	Kasachstan Bildung und Integration e. V., Berlin Ausl. Partner: Linguist. Gymnasium Nr. 68, Almaty	Bln	Interkultureller Dialog und Projektentwicklung / 10 kas. TN Workshops und Vorträge zu interkult. Lernen und Projektentwicklung	13 23.1.10 Berlin	4.000	3.500 € intern. Fahrtkosten 500 € Tagespauschale
3/10 B	Georgien  Bildung und Integration e. V., Berlin  Ausl. Partner: 102.Öffentl. Schule, Tiflis	Bln	Interkultureller Dialog und Projektentwicklung /10 georg.TN Workshops und Vorträge zu interkult. Lernen und Projektentwicklung	2.1 12.10.10 Berlin	3.500	3.000 € intern. Fahrtkosten 500 € Tagespauschale

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
34/10 B	Litauen  ASB Regionalverband Ostthüringen e. V. Gera  Ausl. Partner: Litauischer Samariterbund		Kampf dem Herztod - Samariter helfen und befähigen andere Menschen zu helfen / 9 lit. TN	2 10.7.2010 Rerik	810	450 € intern. Fahrtkosten 360 € Tagespauschale
40/10 B	<b>Ukraine</b> Planet 2000 e. V. Ausl. Partner: Schule Nr. 125, Kiew		Ukrainisch-deutscher Schulkontaktaufbau und Teilnahme am Friedenscamp der "UN-Friedenswochen" /1 0 ukr. TN Kontaktherstellung mit Ev. Oberschule Berlin-Mitte	1 8.8.2010 Berlin	1.150	800 €intern. Fahrtkosten 350 €Tagespauschale
42/10 B	Städtepartnterschaftsverein Steglitz- Zehlendorf e. V., Berlin Ausl. Partner: Kinderkulturpalast Charkow- Ordshonikidse		Jugendbegegnung mit Charkow - Konzert der Freundschaft mit gemeinsamen öffentlichen Auftritten / 25 ukr. TN (Rückbegegnung zu der 2009 stattgefundenen Erstbegegnung)	24.68.7.2010 Nentershausen Berlin	6.250	4.500 € intern. Fahrtkosten 1.750 € Tagespauschale
	Lettland Allegro Chor der KGS Stuhr-Brinkum e. V., Stuhr Ausl. Partner: Chor "Sparni", Sigulda		Einheit durch Vielfalt /Konzertreihe / 25 lett. TN Erneuerung der Partnerschaft nach 2001, gemeinsame Proben und Gestaltung von 2 Konzerten	7 10.10.10 Stuhr	1.625	1.250 € intern. Fahrtkosten 375 € Tagespauschale
52/10 C	Russische Föderation  EvangLuth. Kirchengemeinde , Kantore Bad Neustadt  Ausl. Partner: Akademischer Frauenchor, St. Petersburg		Musikalisch-kulturelle russdeutsche Chorbegegnun 25 dt. TN (von insges. 65) Generationsübergreifende Begegnung zw. Kantorei/Jugendchor Neustadt und Chor aus St. Petersburg	25 29.5.2010 St. Petersburg	4.500	intern. Fahrtkosten
	<b>Litauen</b> Bund ohne Namen e. V., Freiburg Ausl. Partner: Kreis Telsiai		Grenzen überwinden - Freundschaften schließen / 30 lit.TN Erste Reise der lit. Partner nach Deutschland	2 9.10.10 Gronau	2.550	1.500 € intern. Fahrtkosten 1.050 € Tagespauschale

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
41/10 D	Ukraine Evang. Erwachsenenbildung Thüringen Erfurt Ausl. Partner: Ukrainische Nationalstiftung "Verständigung und Aussöhnung", Kiew	ТН	Begegnung für Erinnerung und Zukunft - Zeitzeugen- gespräche 2010 / 6 ukr. TN Begegnung mit ehemaligen Zwangsarbeitern in Schulen und mit der Öffentlichkeit in Meiningen	13 20.4.2010 Meiningen	900	720 €intern. Fahrtkosten 180 €Tagespauschale
46/10 D	Russische Föderation  Förderverein Kulturbrücke Wuppertal/ Engels an der Wolga, Wuppertal  Ausl. Partner: Stadtverwaltung Engels, Universität, Konservatorium, Lyzeum, Gymnasium	NRW	Planung einer Städtepartnerschaft: Anbahnung von Partnerschaften zwischen Institutionen in Wuppertal und Engels / 10 russ.TN	5 Tage Wuppertal	3.300	3.000 € intern. Fahrtkosten 300 € Tagespauschale
47/10 D	Förderverein Kulturbrücke Wuppertal/ Engels an der Wolga, Wuppertal Ausl. Partner: Stadtverwaltung Engels, Universität, Konservatorium, Lyzeum, Gymnasium		Planung einer Städtepartnerschaft: Anbahnung von Partner- schaften zwischen Institutionen in Wuppertal und Engels / 11 dt. TN	5 Tage Engels	2.750	intern.Fahrtkosten
48/10 D	Gehörlosenverein Ludwigslust e. V. über Stadt Ludwigslust Ausl. Partner: Tartarische Abt. der Gesamt- russischen Gehörlosenvereinigung, Kasan	MV	Erste Rückbegegnung / 6 tartTN  Vertiefung und Festigung der Kontakte nach Erstbegnung,  Kennen lernen der dt. Partner vor Ort  Ausgestaltung StäPa Luwigslust - Kamskoje Ustje	2 8.6.2010 Ludwigslust	2.480	1.800 € intern. Fahrtkosten 180 € Tagespauschale 500 € Gebärdendolmet.
51/10 D	Kultur Alexandrowka e. V., Potsdam Ausl. Partner: Kammerchor "Otkroweny Kanal" St.Petersburg	BB	Das Zarendorf bei St. Petersburg - Russische Romantik eines preußischen Königs / 14 dt. TN Rückbegegnung zur Entstehungsgeschichte der Errichtung der Russ. Kolonie "Alexandrowka" in Potsdam, gemeinsame Chorproben	? Puschkin	1.750	intern. Fahrtkosten
53/10 D	Ev. Kirche Berlin-Brandenburg Berliner Missionswerk, Berlir Ausl. Partner: Lutherische Gemeinden in Marks und Wolgograd	Bln	20 Jahre Wiedergeburt / 7 dt. TN Begegnung mit der Musikschule in Marks und Konzert; Konzert in Wolgograd, Museum "Alt Sarepta", Begegnung mit Gemeinden	23 27.6.2010 Marks Wolgograd	1.750	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
	Programmlinie II - Themen- un	d pro	jektorientierte Begegnungen			
5/10 A	Tadschikistan  Da-Vinci-Campus Nauen gGmbH  Ausl. Partner: Mittelschule Nr. 89, Duschanbe	ВВ	Regenerative Energien - Nutzung regionaler Ressourcen im Raum Duschanbe / 12 dt. TN Erarbeitung einer Unterrichtseinheit + Haushaltsplan Schülerfirmen	Mrz 10 Duschanbe	3.600	intern. Fahrtkosten
56/10 A	Deutsch-Tadschikische Gesellschaft, Berlin Ausl. Partner:Schule Nr. 89 Duschanbe, Schule Nr. 9, Kulob, und Schule Nr. 2, Gemeinde Dangara, Gebiet Kulob	Bln	"Tschakan" - uralte Bekleidungstradition aus dem Süden Tadschikistans / 7 tadsch. TN Schüler präsentieren die Erzeugnisse ihrer AG "Traditionelle und moderne Volkskleider und Volkshandwerk"	18 26.6.2010 Berlin	3.895 300	3.115 € intern. Fahrtkosten 280 € Tagespauschale 500 € produktbez. Sachk.
	Georgien Bismarckschule, Elmshorn Ausl. Partner: Roland-Komachidse-Lyzeum "Euro 2000", Batumi	NRW	Grenzenlos lyrisch. Georgisch-deutsche Jugendbegeg- nung zu Lyrik und Gesellschaft / 12 georg. TN Projekttage in der Bildungsstätte Haus Sonneberg, danach Begegnung an der dt. Partnerschule	17 22.9.10 Anreise 12.09. St. Andreasberg Elmshorn	3.900	3.600 € intern. Fahrtkosten 300 € Tagespauschale
6/10 A	Lettland Europaschule Gymnasium, Teterow Ausl. Partner: Puschkin-Lyzeum, Riga	MV	15 Jahre Schulpartnerschaft / 15 lett. TN Erarbeitung eines Jubiläumsheftes	1122.04.2010 Teterow	1.025	825 €Tagespauschale 200 €produktbez. Sachk.
117/10 A	Europaschule Gymnasium, Westerstede Ausl. Partner: 8. Vidusskola, Liepaja und 3. Viduskola Valdemärpils	NI	Zeitreise durch 100 Jahre euorpäische Geschichte: Menschenrechte in Vergangenheit und Gegenwart / 25 lett. TN	28.9 8.10.10 Westerstede	2.700	1.250 € intern. Fahrtkosten 1.250 € Tagespauschale 200 € produktbez. Sachk.
118/10 A	Litauen Europaschule Gymnasium, Westerstede Ausl. Partner: Silute Vyduno Gymnasium	NI	Energie und Umwelt / 26 lit. TN Energiewirtschaft in der Region mit Auswirkungen auf d. Umwelt Windenergie, Biogas, Solar, Erdwärme, Gas, Öl, Atomenergie	28.9 7.10.10 Westerstede	2.875	1.250 € intern. Fahrtkosten 1.125 € Tagespauschlae 500 € produktbez. Sachk.

Nr.	Antragsteller	Bundes	Projektbezeichnung	Datum	Fördersumme	Verwendungs-
		land	·,· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ort		zweck
	Hohe-Giethorst-Schule, Bocholt Ausl. Partner: Sauletekis basic school, Naujoji Akmene	NRW	Was heißt hier Frieden? 65 Jahre nach Ende des 2. Welt- krieges - ein Musik- und Kunstprojekt / 5 lit. TN gemeinsam mit poln. und niederländ. TN d. Partnerschulen Nachbau von Skulpturen, Straße des Friedens Paris - Warschau nach Otto Freundlich ("entarteter Künstler")	25.4 1.5.2010 Bocholt	875	250 €intern. Fahrtkosten 125 €Tagespauschale 500 €produktbez. Sachk.
8/10 A	Ukraine Theodor-Heuss-Schule, Pinneberg Ausl. Partner: Spezialschule Nr. 14 mit erw. Deutschunterricht, Kiew	SH	Die Welt des Theaters / 20 ukr. TN Projektorientierte Annäherung an verschiedene Aspekte des Theaters: Theaterbesuche, Workshops, eigene Präsentation	26.4 7.5.2010 Pinneberg	3.500	2.400 € intern. Fahrtkosten 1.100 € Tagespauschale
9/10 A	Theodor-Heuss-Schule, Pinneberg Ausl. Partner: Spezialisierte Schule Nr. 14 mit erw. Deutschunterricht, Kiew	SH	Die Welt des Theaters / 20 dt. TN (Rückbegegnung)	3 11.9.2010 Kiew	2.000	intern. Fahrtkosten
10/10 A	Gesamtschule Horst, Gelsenkirchen Ausl. Partner: Gymnasium Lesja Ukrainka Nr.117, Kiew Schulpartnerschaft nach PAD-WÖB-Kontaktseminar		Fußball in Theorie und Praxis - ein interkultureller Vergleich Teil 2 / 20 dt. TN	12 21.4.2010 Kiew	2.500	2.000 € intern. Fahrtkosten 500 € produktbez. Sachk.
75/10 A	Gymnasium Altenholz Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 59, Kiew	SH	Zeitgenössische Kunst / Fotografie / 14 dt. Th Fotoausstellung zum Kiewer Alltag in beiden Schulen,	27.4 5.5.2010 Kiew	1.400	intern.Fahrtkosten
121/10 A	Burgau-Gymnasium, Düren Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 167, Kiew	NRW	Rhein und Dnepr: 2 Flüsse und unsere Regionen in Europa. Geschichtliches, Regionales und Kulturelles im deutsch-ukrainischen Vergleich / 16 dt. TN	30.9 14.10.10 Kiew	1.600	intern. Fahrtkosten
122/10 A	Staatl. Regelschule Toskana, Bad Sulza Ausl. Partner: Schule Nr. 43, Kiew	TH	"Gedichte und Reben - das ist ein gutes Leben" / 25 ukr.TN Die Mühen und Freuden des Weinbaus selbst untersucht und erlebt und ihre Wiederspriegelung in Goethes Poesie sowie Einfluss von Goethes Werken auf den großen Dichter der Ukraine Taras Schewtschenko	25.107.11.10 Bad Sulza	4.125	2.500 € intern. Fahrtkosten 1.625 € Tagespauschale

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
120/10 A	Leibniz-Gymnasium, Remscheid Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 1, Cernivci	NRW	Zeugnisse der Bukowinischen Geschichte / 30 dt. TN Erkundung typ. Zeugnisse der Geschichte aus d. Bukowinischen Region, Dokumentation	10 21.9.10 Czernowitz	1.600	1.250 € intern.Fahrtkosten 350 € produktbez.Sachk
	Verein der Freunde u. Förderer d. Berufs- fachschule für Soziapflege "Stift Cappel" in Lippstadt-Cappel e. V. Ausl. Partner: Lyzeum für Management, Lviv	NRW	Angstmacher Globalisierung? Globalisierung verant- wortungsvoll gestalten / 17 ukr. TN Themen: globale Ungleichheit, Klimaschutz, Ökonomie, Gesund- heitswesen, Soziales, Ökologie, Fairer Handel, Arbeitswelt	17 27.9.10 Soest	3.050	1.700 € intern. Fahrtkosten 850 € Tagespauschale 500 € produktbez. Sachk.
11/10 A	Belarus Gymnasium Martineum, Halberstadt Ausl. Partner: Marjina Gorka Gymnasium, Marjina Gorka Schulpartnerschaft nach PAD-WÖB-Kontaktseminar	ST	Freund und Feind in den Medien / 24 dt. TN Georgienkonflikt, Umfrage zur Nutzung von Medien und Auswertung Erarbeitung Handy-Knigge, Präsentationen, Broschüre	2 11.4.2010 Marjina Gorka	2.400	intern. Fahrtkosten
12/10 A	Förderverein Osteuropa e. V. am Hainberg-Gymnasium, Göttingen Ausl. Partner: Mittelschule Nr. 5, Molodetschno	NI	Möglichkeiten (insbesondere diabetiskranker) Jugend- licher, Freizeitsport zu treiben / 15 belaruss. TN Möglichkeiten für Freizeitsport, Vergleich Belarus - Deutschland	9 19.4.2010 Göttingen	2.475	1.800 € intern. Fahrtkosten 675 € Tagespauschale
128/10 A	Werner-Heisenberg-Gymnasium, Heide Ausl. Partner: Schule Nr. 212, Minsk	SH	65 Jahre Frieden - Stätten des Gedenkens / 25 dt. TN Besuch und Pflege von Gedenkstätten für Zwangsarbeiter, Kriegsgefangene und Gefallene des 2. Weltkriegs	24.10 2.11.10 Minsk	2.650	2.500 € intern. Fahrtkosten 150 € produktbez.Sachk.
129/10 A	Förderverein des Lise-Meitner- Gymnasium, Falkensee Ausl. Partner: 43. Schule, Minsk	BB	65 Jahre nach dem 2. Weltkrieg / 25 dt. TN Auseinandersetzung mit der Geschichte des 2. Weltkriegs, Zeitzeugeninterviews, Besuch historischer Gedenkstätten in Minsk	26.95.10.10 Minsk	2.500	intern. Fahrtkosten
130/10 A/E	Förderverein der Gutenberg-Schule, Berlin Ausl. Partner: Schulinternat Molschadj	Bln	Wir schenken unseren Kindern ein Lächeln, indem wir ihnen helfen, sinnvolle Freizeitbeschäftigungen zu finden 24 dt. TN Gruppenweises Sammeln von Spielideen mit einfachen Mitteln	20.93.10.10 Molschadj	1.200	intern. Fahrtkosten
57/10 B	Tadschikistan  Deutsch-Tadschikische Gesellschaft e.V. Berlin  Ausl. Partner: Goethe-Gymnasium Chudschand	Bln	Tadschikistan-Tag mit Konzert, Ausstellungseröffnung und Malaktion für Kinder zum Thema Umweltschutz / 5 tadsch. TN Präsentations- und Sympathieveranstaltung auf dem Friedens- festival "Unite the Nation"	07.08.2010 Berlin	2.230	1.750 € intern. Fahrtkosten 480 € Sachkosten

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
59/10 B	Kasachstan Ukraine Aktion Sühnezeichen Friedensdienste, Berlin Ausl. Partner: Staatl. Museum zur Erinnerung an Opfer polit. Repressionen, Dorf Dolinka, Gebiet Karaganda	Bln	Karagandas Karlag - Internationale Erinnerung und Erinnerungskultur an Deportation und Repression / 7 dt. TN trilaterale Begegnung dt., ukr. und kas. TN	17.7 1.8.2010 Karaganda	2.250	2.100 € intern. Fahrtkosten 150 € produktbez.Sachk.
79/10 B	Ukraine Die Christengemeinschaft in Tübinger Ausl. Partner: Die Christengemeinschaft in Odessa	BW	Jugend-Baulager zum Ausbau des Gemeindezentrums de Kirche der Christengemeinschaft in Tübingen 2010 / 10 ukr. The Bauen an neuen Gemeinderäumen, gemeinsame Aufführung eines Chorwerkes	15 22.5.2010 Tübingen	1.550	1.200 € intern. Fahrtkosten 350 € Tagespauschale
124/10 B	Planet 2000 e. V., Berlin Ausl. Partner: Schule Nr. 25 und Kinderheim "Wanda", Kiew	Bln	Umwelt und Gesundheit für Tschernobyl-Kinder/ Aufbau eines Umweltnetzwerks zwischen Ev. Schule/Berlin und Umweltschule Dreschwitz mit Schule Nr. 25/Kiew 10 ukr. TN	13.9 5.10.10 Dreschwitz Rügen	1.950	1.000 € intern. Fahrtkosten 750 € Tagespauschale 200 € produktbez. Sachk.
	Belarus  Bürgerinitiative für eine Welt ohne atomare Bedrohung e. V., Rottweil Ausl. Partner: Stiftung "Den Kindern von Tschernobyl", Minsk	BW	20 Jahre gemeinsames zivilgesellschatliches Engagement / 16 belaruss. TN	7 20.7.2010 Rottweil	3.460	1.920 € intern. Fahrtkosten 1.040 € Tagespauschale 500 € produktbez. Sachk.
73/10 B/C	Deutsch-Russländische Gesellschaft e.V., Wittenberg Ausl. Partner: Kunstschule Mogiljow	ST	Internationaler Kunstworkshop / 7 belaruss. TN seit 1992 finden zwischen der Cranach-Malschule+Kunstschule Mogiljow Kunstworkshops statt	30.4 10.5.2010 Wittenberg	400	350 € Tagespauschale 50 € produktbez. Sachk.
64/10 B	Freundeskreis Kostjukovitschi e. V. Dietzenbach Ausl. Partner: Exekutivkomitee, Rayon Kostjukowitschi	HE	Die 6. Partnerstadt von Dietzenbach stellt sich vor / 10 belaruss. TN Nach Jugendtreffen mit Sportwettkämpfen in der franz. Partnerstadt Velizy Treffen mit Sportvereinen in Dietzenbach	23 30.6.2010 Velizy Dietzenbach	1.400	1.200 € intern. Fahrtkosten 200 € Tagespauschale
65/10 B	Freundeskreis Kostjukovitschi e. V. Dietzenbach Ausl. Partner: Exekutivkomitee Rayon Kostjukowitschi	HE	25 Jahre Partnerstadt Masaya - Nicaragua 1 Jahr Partnerstadt Kostjukowitschi - Belarus / 10 belaruss. TN Gemeinsame Proben und Konzertaufführung von Jugendlichen aus Deutschland, Niaragua und Belarus	15 23.9.2010 Dietzenbach	1.550	1.200 € intern. Fahrtkosten 350 € Tagespauschale

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
	Orts-Landfrauenverein Hohen-Wangelin e. V. Ausl. Partner: Assoziation Familien mit behinderten Kindern und Jugendlichen, Shodino	MV	Garten der Freundschaft / 15 belaruss. TN Dt. und belaruss. Jugendliche pflanzen gemeinsam Bäume und Hecken und verbringen Freizeit bei Sport und Spiel	7 27.06.2010 Hohen Wangelin	1.800	intern.Fahrtkosten
70/10 B	Gemeinsam in die Zukunft e. V., Pirna Ausl. Partner: Schulamt, Kreis Bragin	SN	Deutsche und weißruss. Jugendliche renovieren gemeins. einen Kindergarten im Kreis Bragin und erstellen eine Dokumentation und Freizeitgestaltung / 8 dt. TN	31.7 14.8.2010 Bragin	1.300	800 €intern. Fahrtkosten 500 €produktbez.Sachk.
	"Hilfe für Tschernobylkinder" im Landkreis Cloppenburg, Friesoythe Ausl. Partner: Kunstschule, Retschiza	NI	Musik überwindet Grenzen / 25 belaruss. TN Gemeinsames Musizieren von dt. Kindern der Kreismusikschule Cloppenburg und der Kunstschule Retschiza und 3 Auftritte	10 Tage Oktober	4.125	3.000 € intern. Fahrtkosten 1.125 € Tagespauschale
81/10 B	Russische Föderation Murmansk e. V., Steinfur Ausl. Partner: Verein zur Unterstützung von Kindern mit Hörproblemen, Murmansk	NRW	Unsere Schmetterlinge fliegen überall - Die Begegnun riesiger Insekten im Steinfurter Bagno / 10 russ. The Gemeins. mit dt. gehörlosen und hörenden Kindern werden unter Anleitung eines Künstlers Insektenfiguren gebaut	25.7 22.08.2010 Steinfurt	4.250	3.000 € intern. Fahrtkosten 750 € Tagespauschale 500 € produktbez. Sachk.
83/10 B	Eine Welt e. V., Leipziç Ausl. Partner: Ediny Mir, Samara	SN	Interkulturelle Sommerschule zwischen Deutschen Russen und Tartaren / 21 dt. TN Gemeins. Arbeiten in Projekten, Themen: solidarischer Umgang, Ehrenamt, Mithilfe/-arbeit im orthodoxen Frauenkloster, kath. Kirche Moschee	20.7 5.8.2010 Samara Kamijschla	4.830	intern.Fahrtkosten
	Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranei e. V., Dresden Ausl. Partner: Kinderwaisenheim Tschernousowo	SN	Deutsch-russische Jugendbegegnung im Ural. Arbeit für ein besseres Leben / 7 dt. TN Bauarbeiten im Waisenheim	6 20.8.2010 Tschernousowo Swerdlowsker Gebiet	2.250	1.750 € intern. Fahrtkosten 500 € produktbez.Sachk.
	Kirgisistan Kunstverein Rosenheim e. V., Rosenheim Ausl. Partner: Bishkek Art Center, Bishkek	ВҮ	Distance 4635 "Das Leben der Anderen" / 7 kirg. TN Begegnung und Austausch von Kunstschaffenden aus versch. Orten in Kirgistan und der Region Rosenheim	28.3 11.4.2010 Rosenheim	2.940	2.450 € intern. Fahrtkosten 490 € Tagespauschale
55/10 C	Kunstverein Rosenheim e. V., Rosenheim Ausl. Partner: Bishkek Art Center, Bishkek	BY	Distance 4635 "Das Leben der Anderen" / 8 dt. TN Begegnung und Austausch von Kunstschaffenden aus versch. Orten in Kirgistan und der Region Rosenheim	20.8 10.9.2010 Bishkek	2.400	intern.Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundes	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
119/10 C	Litauen StattChor Duisburg Ausl. Partner: Azuolyno Mittelschule Vilnius Minties Gymnasium Vilnius	NRW	Der Mensch KANN manche Sachen - ein TWINS2010 Projekt Europa-Kulturhauptstadt RUHR 2010 / 25 lit. TN TN aus Litauen und multikult. TN aus Dtld. erarbeiten Veranstaltung mit Revuecharakter zum "Leben in der Stadt"	29.9 10.10.10 Duisburg	3.125	1.250 € intern. Fahrtkosten 1.375 € Tagespauschale 500 € produktbez. Sachk.
14/10 C	Belarus  Kantorat der Heiliggeistkirche Heidelberg  Ausl Partner: Philharmonie Gomel, Chor des  Musikcollege Gomel, Sinfonieorchester Gomel	BW	Mit Bach's Weihnachtsoratorium zum orthodoxen Weihnachtsfest nach Belarus / 40 dt. TN 3 Konzerte des Weihnachtsoratoriums gemeinsam mit belaruss. Musikern und Sängern	4 10.1.2010 Gomel	3.000	2.500 € intern. Fahrtkosten 500 € produktbez. Sachk.
126/10 C	Kantorat der Heiliggeistkirche Heidelberg/Heidelberger Studentenkantorei Ausl. Partner: Sinfonierorchester Gomel	BW	Gegenbesuch des <u>Sinfonieorchesters</u> aus Gomel für gemeins. Konzerte /22 belaruss. TN Gemeinsame Aufführung von deutschen und russischen Werken für Chor und Orchester	7 15.7.10 Heidelberg Freiburg	3.080	2.200 € intern. Fahrtkosten 880 € Tagespauschale
127/10 C	Kantorat der Heiliggeistkirche Heidelberg/Heidelberger Studentenkantorei Ausl. Partner: Philharmonie, Chor des Musik- College, Sinfonierorchester Gomel	BW	Gegenbesuch des <u>Partnerchores</u> aus Gomel für gemeins. Konzerte mit Heidelberger Studentenkantorei und Jungen Kantorei / 29 belaruss. TN gemeins. Proben, Konzerte, Programm, Gastfamilien	21 31.10.10 Heidelberg Freiburg	3.750	2.500 € intern. Fahrtkosten 1.250 € Tagespauschale
63/10 C	Deutsch-Russländische Gesellschaft e.V. Wittenberg Ausl. Partner:Kulturamt Stadtverwaltung	ST	Reformationstag 2010 - 5. Renaissance Musikfestival/ 8 belaruss. TN Konzerte zur Reformation in Wittenberg und Umgebung, Eisenach	26.10 4.11.2010 Wittenberg	360	Tagespauschale
88/10 C/B	Russische Föderation Jugendkunstschule OCTOPUS im ASB Landesverband Hesser Ausl. Partner: Kunstschule Uglitsch, Rayon Uglitsch	HE	Virtuose Linien - die Linie als Spaziergängerin zwische Welten, Kulturen und Landschaften / 10 dt. TN verschiedene Disziplinen der Kunst werden zu einem Ganzen geführt	16 23.7.2010 Uglitsch	1.650	1.400 € intern. Fahrtkosten 250 € produktbez. Sachk.
89/10 C	Marionettenbühne Mottenkäfig e. V Pforzheim Ausl. Partner: Puppentheater Aistjonok, Irkutsk	BW	Kooperation zur Vorbereitung einer gemeinsamen Aufführung von "Don Quijote und Sancho Pansa" nach Cervantes 12 dt. TN	28.5 5.6.2010 Irkutsk	3.600	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
91/10 C/B	Deutsch-Russischer Sozial- u. Kulturkreis e. V., Delmenhors Ausl. Partner: Club der Internationalen Freundschaft Borisoglebsk	NI	Ich und meine Stadt - Entwurf und Gestaltung von Kunswerken von Schülern beider Schulen / 16 dt. TI Schüler entwerfen und gestalten künstlerische Arbeiten	26.5 4.6.2010 Borisoglebsk	3.520	intern. Fahrtkosten
133/10 C	Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung, Lebenshife Assistenzdienst, Höxter Ausl. Partner: Perspektivy, St. Petersburg	NRW	Theater ohne Grenzen / 8 dt. TN Trilaterales Theaterworkshop für Menschen mit Behinderungen Russland-Schweiz-Deutschland	1 16.8.10 St. Petersburg	900	intern. Fahrtkosten
22/10 D	Mehrere Länder  OWEN e. V., Berlin  Ausl. Partner: Vereinigung der Don-Frauen,  Nowotscherkask, Russ. Föderation  Kultur-Humanitärer Fond Suchumi, Georgien	Bln	COMPASS 1325: Ansätze, Methoden und Erfahrungen in de Aktivierung verschiedener lokaler Bevölkerungsgruppe für friedensförderndes Engagement / 16 russ., georgisch und armenische TN	2329.4.2010 Berlin	4.800	intern. Fahrtkosten
58/10 D	Lettland Stadtverein Sayda e. V. Ausl. Partner: Stadtverwaltung Strenci	SN	Tage der Städtepartnerschaft - 5 Jahre Städtepartnerschaft Sayda - Strenci / 25 lett. TN Teilnahme auch anderer Partnerstädte; Besuch der Parterschule, Arbeitsgespräche zum weiteren Ausbau der Städtepartnerschaft	26 31.8.2010 Sayda	1.750	1.250 € intern. Fahrtkosten 500 € Tagespauschale
125/10 D	Ukraine Brückenschlag Ukraine e. V., Bad Salzuflen Ausl. Partner: Institut für Bildung und Wissenschaft, Luzk	NRW	Erfahrungsaustausch von Deutschlehrern der Ukraine mit Lehrern deutscher Bildungseinrichtungen / 8 ukr.TN Schulbesuchsprogramm von Deutschlerern aus Luzk in Deutschland; Patenschaft zw. Gesamtschule Friedenstal Herford und Gymnasium Lutzk	12 26.9.10 Bad Salzuflen	1.520	960 € intern. Fahrtkosten 560 € Tagespauschale
13/10 D	Belarus  Arbeitskreis Weißrussland der Evang. Pfarrgemeine Rheinstetten-Mörsch Ausl. Partner: Evangelisch-Luth. Gemeinde Mogiljow	BW	Lebendiges Arbeiten und Feiern mit Hörgeschädigten / 10 belaruss. TN Kennenlernen der Lebensbedingungen für Hörgeschädigte, Land und Leute	21 28.4.2010 Rheinstetten	1.550	1.200 € intern. Fahrtkosten 350 € Tagespauschale
15/10 D	urban-scoial gGmbH, Berlin Ausl. Partner: Institut für Lehrerbildung und Erziehung, Minsk	Bln	Erfahrungsaustausch zum Bildungs- und Erziehungssystem in Belarus / 30 dt. TN Kontaktbörse für Lehrer und Erzieher, Besuch von Bildungs- und Erziehungseinrichtungen, Fortführung des Treffens v. Sommer 2009	16 20.02.2010 Minsk	3.000	2.500 € intern. Fahrtkosten 500 € produktbez.Sachk.

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
60/10 D	Bürgerinitiative für eine Welt ohne atomare Bedrohung e. V., Rottweil Ausl. Partner: Stiftung "Den Kindern von Tschernobyl", Minsk	BW	20 Jahre gemeinsames zivilgesellschatliches Engagement / 12 dt. TN Kennenlernen der Projekte des Partners und des Lebens vor Ort, Bilanz 20 Jahre	2 9.4.2010 Minsk Luninetz	1.200	intern. Fahrtkosten
139/10 D/B	Stadt Frankfurt (Oder) Ausl. Partner: Stadtverwaltung Witebsk	BB	Begegnung von Multiplikatoren der Jugendarbeit, Kultur, Bildung mit Witebsker Partnern auf der Präsentation der Stadt Frankfurt auf dem Slawjanski Basar / 35 dt. TN	11 14.7.2010 Witebsk	2.500	intern. Fahrtkosten
16/10 D	Russische Föderation Assoziation Straßenhaus e. V., Halbe Ausl. Partner: Russ. Akademie der Ingenieure, Moskau	ВВ	Die Stadt der Zukunft -Teil unseres zukünftigen Lebens / 7 russ. TN Diskussion von Umwelt- und Mobilitätsproblemen und unkontrollier- te Entwicklung in den Großstädten	23 30.4.2010 Halbe	1.505	1.260 €intern. Fahrtkosten 245 €Tagespauschale
90/10 D	Deutsch-Russische Freundschafts- gesellschaft in Thüringen e. V., Erfur Ausl. Partner: Stiftung für Verständigung und Aussöhnung, Moskau	ТН	Begegnung ehemaliger russischer Zwangsarbeiter m Bürgerinnen Thüringens / 7 russ. TN Opfer des dt. Nationalsozialismus besuchen noch einmal Deutschland	31.8 7.9.2010 Erfurt u.a. Orte Thüringen	745	245 € Tagespauschale 500 € produktbez. Sachk.
104/10 D	Krieger-, Soldaten- und Kameradschafts- verein Denkendorf-Schönbrunn Ausl. Partner: Stadt Wolgograd, Veteranenverband Wolgograd Ausl. Partner: Stadtbezirk Presnja, Moskau	BY	Eröffnung des Pavillons auf dem Soldatenfriedhof in Rossoschka, Mitwirkung beim Fest der Stadt Wolgograd Besuch Partnerbezirk in Moskau und Partnerschule Nr. 25 dt. TN	31.8 7.9.2010 Moskau Wolgograd	6.250	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
	Programmlinie III - Bürgerenga	 ageme	ent und Netzwerkbildung			
23/10 D	Ukraine NETZ-Medien und Gesellschaft e. V., Erfurt Ausl. Partner: Stadtverwaltung Rivne	TH	VIA REGIA - Kulturstraße des Europarats / 5 ukr. TN Zusammenarbeit entlang der ältesten Landesverbindung zwischen West- und Osteuropa mit ukr. Akteuren	31.5 4.6.2010 Erfurt	1.600	600 € intern. Fahrtkosten 200 € Tagespauschale 800 € Unterkunft
24/10 D	Eine Welt e. V., Leipzig Ausl Partner: Kolpingwerk Ukraine, "Offenes Herz" - Zentrum für Kinder mit Autismus, Lviv	SN	Workshop "Förderansätze für Kinder mit Autismus?" Runder Tisch und Fachgrespräch " Was ist Autismus" / 4 dt. TN Aufbau einer langfristigen Partnerschaft zwischen Autismus- ambulanz Leipzig und Lviv	1721.3.2010 Lviv	840	200 €intern. Fahrtkosten 640 €Unterkunft
97/10 D	Deutsche AIDS-Hilfe e. V., Berlin Ausl. Partner: Internationale HIV/Aids Alliance in der Ukraine, Kiew	Bln	UkrDeutsche Zusammenarbeit in der HIV-Prävention (MSM) / 5 ukr. TN Präventionistenbesuche von Projekten, wiss. Einrichtungen, Erarbeitung eines Aktionsplans	Mai 10 Berlin	2.100	600 € intern. Fahrtkosten 300 € Tagespauschale 1.200 € Unterkunft
26/10 D	Russische Föderation  Brandenburgische Freundschaftsgesellschaft e. V., Potsdam  Ausl. Partner: Gesellschaftliche Vereinigung der Veteranen der Sowjetarmee, Haus der Offiziere in Rostow am Don	BB	Bürgerbegegnung anlässlich des 44. Jahrestages des Absturzes eines sowj. Militärflugzeuges, bei dem die Piloten mit Einsatz ihres Lebens zivile Opfer vermeiden konnten / 2 russ. TN	5 10.4.2019 Eberswalde	1.200	600 € intern. Fahrtkosten 120 € Tagespauschale 480 € Unterkunft
27/10 D	Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranen in Russland e. V. Ausl. Partner: Assoziation vermisster gefall. Soldaten, Jekaterinburg und MEMORIAL	SN	65. Jahrestag der Befreiung - Wahrheit für d. Nachgeborenen - ehe alle letzten Zeitzeugen gehen / 2 TN aus Deutschland Buchvorstellung, Rundtischgespräche, Pressekonferenzen	10 Tage März Uralgebiet	500	intern. Fahrtkosten
28/10 D	Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranen in Russland e. V. Ausl. Partner: Assoziation ehemaliger minder- jähriger Häftlinge faschistischer KZ, Regionalgruppe Elektrostal	SN	Versöhnung mit den Opfern von Gewalt, Krieg und Diktatur im 65. Jahr der Befreiung / 5 dt. TN Eröffnung von 2 Bilderausstellungen "Krieg und Frieden" an verschiedenen Orten, Treffen mit russ. Schülern und betagten russ. Zeitzeugen	April/Mai 2009 Moskauer Gebiet	1.950	750 € intern. Fahrtkosten 1.200 € Unterkunft

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
98/10 D	West-Ost-Freundschaftsgesellschaft im Saarland e. V., Heusweile Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 17, Tscherkessk		Leben und Lernen in Grenzräumen. Aufbau einer Schulpart. schaft zwischen dem Saarland und dem Nordkaukasus 5 tscherk. TN Dt. Partnerschule ist die Gesamtschule Neunkirchen. TN sind Päda- gogen und Elternvertreter des 17. Gymnasiums	12 20.4.2010 Neunkirchen	2.500	1.300 € intern. Fahrtkosten 300 € Tagespauschale 900 € Unterkunft
99/10 D	Pro -Ost e. V., Solinger Ausl. Partner: Radimitschi, Für die Kinder von Tschernobyl, Brjansk		Die Tschernobyl Katastrophe:Sachgerechte Aufklärung fü Kinder und Jugendliche statt diffuser Angst / 8 dt. TN Ferienlager mit 120 russ. Kindern, Projektschwerpunkt Tschernobyl: wie kann man sich schützen vor radioaktiven Strahlen, Krebsvorsorge der Schilddrüse	18 25.7.2010 Surasch Nowosybkow	1.100	intern. Fahrtkosten
107/10 D	Content e. V., Berlin Ausl. Partner: Echo des Krieges, Grosny	Bln	Filmvorführung "Coca die Taube aus Tschetschenien" mit Publikumsdiskussion im Rahmen des Filmfestivals "globale" / 1 TN aus Tschetschenien	1 6.6.2010 Berlin	550	300 € intern. Fahrtkosten 50 € Tagespauschale 200 € Unterkunft
136/10 D	Verein zur Förderung der Städtepartner- schaft Köln-Wolgograd, Köln Ausl. Partner: Köln Verein, Wolgograd		Motivation und Organisation im Ehrenamt? Möglichkeiten zur Förderung bürgerschaftlichen Engagements in Köln 5 russ. TN Erfahrungsaustausch zur Gewinnung ehrenamtlicher Mitarbeiter	23 29.9.10 Köln	2.500	1.500 € intern. Fahrtkosten 300 € Tagespauschale 700 € Unterkunft
137/10 D	Berliner Freunde der Völker Russlands, Berlin Ausl. Partner: Einzelperson Frau Malysheva, Moskau		Bevölkerungsentwicklung sowie Familien- und Sozial- politik / 1 russ. TN Einladung von Frau Dr. Marina Michailowna Malysheva als Ref.z. öffentliche Veranstaltung zur demografischen Entwicklung in Russland und Deutschland	11 16.10.10 Berlin	390	180 € intern. Fahrtkosten 50 € Tagespauschale 160 € Unterkunft

141.	Antragsteller	land	rojekibezeichnung	Ort	i ordersumme	zweck
	Programmlinie IV - Sonderpro	ekte a	als Kooperationsvorhaben			
	Russische Föderation Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin	Bln	Veranstaltungen anlässlich der Feierlichkeiten zum 65. Jahrestag des Sieges über den Faschismus:			
108-1/10 B	Rundi, Beriiii		<ul> <li>- Abschlussveranstaltung des intern. russ. Jugendjubliäumsprojekts zum 65. Jahrestag des Sieges "Die Jugend ging durch das Feuer" /169 russ. TN</li> </ul>	07.05.2010 Berlin	1.267	Mittagsversorgung
108-2/10 C/D			- Festveranstaltung für 350 in Deutschland lebende russische Kriegsveteranen mit Festkonzert am 8. Mai 2010	08.05.2010 Berlin	1240	240 € Übernachtung 1.000 € festl. Empfang
108-3/10 C			- Konzerte "Lieder der Kriegsjahre" des Zentrums für Operngesang "Galina Wischnewskaja" / 17 russ. TN	10 13.5.2010 Berlin, Wittenberg, Treuenbrietzen	1785	Übernachtung
142/10 C	Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin	Bln	Woche der russischen Sprache - Deutsch-Russischer Dialog / 3 russ. TN	31.10 7.11.2010 Berlin	950	540 € intern. Fahrtkosten 410 € Konferenzver- sorgung
102/10 C	Theater Thikwa e. V., Berlin Ausl. Partner: Stiftung Kroog, Moskau	Bln	Deutsch-russische Begegnung integrativer Theatergruppen mit Jugendlichen und Erwachsenen im Rahmen des allrussischen Behindertentheaterfestivals "Proteatr" / 17 dt. TN Aufführung einer eigenen Produktion, theaterpraktischer Workshop zur Arbeitsmethodik mit behinderten Menschen	20 26.9.2010 Moskau	5.070	2.550 € intern.Fahrtkosten 720 € Unterkunft 1.800 € Honorar Betreuer
101/10 C	<b>Ukraine</b> Freundeskreis Polozk e. V., Friedrichshafen Ausl.Partner: Stadt Polozk	BW	Lesebuch mit Beiträgen über Reisen in die Partnerstadt, Menschen und Projekte der Städtepartnerschaft 20 Jahre Städtepartnerschaft in 2010, Buch hat 150 Seiten, Auflage 500 Stück		1.000	Druckkosten

Projektbezeichnung

Nr.

Antragsteller

Bundes

Fördersumme

Datum

Verwendungs-

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
30/10 C	Mehrere Länder  ars cinema e. V. , Berlin  Ausl. Partner: Amateurfilm- und Videoverband der Russ. Föderation St. Petersburg, Unabhäng. Film- verband Estland, Tallinn, Kinder- und Jugend- filmstudio KROK, Kiew	Bln	West-Östliches Filmfestival 2010 / Filmfestival unabhängiger Autoren / 30 TN aus RU, Est, Let, Lit, Ukraine, Georgien Internationaler Vergleichswettbewerb, Begegnen und Lernen, Werkstattcharakter, Kommunikation zwischen West- und Osteuropa, EU Nicht-EU	23 25.4.2010 Berlin	8.600	3.020 € intern. Fahrtkosten 2.160 € Unterkunft 400 € Tagespauschale 1.500 € Veranstaltungsk. 1.320 € Öffentlichkeitsarb. 200 € Organisation 200 € Leitung/Organis.
100/10 D	Litauen  Deutsch-Litauisches Forum e. V., Hennef Sieg  Ausl. Partner: Vereinigung Litauisch-Deutsches Forum, Vilnius	NRW	Deutsch-Litauische Woche mit Konferenz "Möglichkeiten, Ideen und Perspektiven für Zusammenarbeit zwischen Litauen und Deutschland" / 35 dt. TN Die litauische Öffentl. wird über Dtld, seine Kultur, Bildungsystem, Wirtschaft Möglichkeiten der Zusammenarbeit informiert, Anschub der Länderbeziehungen für Institutionen und Bürger, Für WÖB erste Kooperation mit dem Deutsch-Litauischen Forum für den integrierten Anschub der Beziehungen; bringt das Thema Schüler- und Jugendaustausch, Möglichkeiten für Bürgerbegegnungen zivilgesellschafliche Zusammenarbeit ein; Teilnahme von geförderten deutsch-litauischen Schulpartnerschaften und im deutsch-litauischen Austausch arbeitenden Initiativen und Gruppen	10 16. Mai 2010 Konferenz 1314. Mai 2010	6.288 1.920	Workshop Musikschule:  1.140 € Unterunft  300 € Verpflegung Kultund Sporttreffen:  1.710 € Unterkunft  450 € Verpflegung Referenten/Teilnehmer Diskuss.Gruppen:  2.128 € Unterkunft  560 Verpflegung Unterkunft, Verpflegung, Fahrtkosten für 10 dt. und lit. TN aus Projekten, die von WÖB gefördert werden
103/10 D	Russische Föderation Krieger-, Soldaten- und Kameradschaftsverein Denkendorf-Schönbrunn Ausl. Partner: Stadtbezirk Presnja, Moskau Gesellschaft Russlad-Deutschland, Moskau Stadt Wolgograd	BY	Deutsche und russische Veteranen treffen sich noch einmal in ihrem Leben / 10 russ. TN Anlässl. des Gründungsjubiläums "90 Jahre Veteranenverein Denkendorf" treffen sich dt. und russ. Veteranen und erinnern an die Opfer der Schlacht von Stalingrad	2 8.7 2010 Denkendorf	4.800	2.400 € intern.Fahrtkosten 2.400 € Übernachtung
138/10 D	Mehrere Länder urban-social gGmbH, Berlin Ausl. Partner: Behindertenverbände RU, BY, UA, KA und Heilpäd. Zentrum Pskow	Bln	Fördersysteme für die geistige Entwicklung von Menschen mit mentalen Einschränkungen / 10 TN aus Russland, Belarus, Kasachstan und der Ukraine Begegnung und Erfahrungsustausch von Vertr. von Behindertenverbänden, Fachkräften und Betroffenen	7 12.9.10 Berlin	2.590	1.940 € intern.Fahrtkosten 250 € Tagespauschale 400 € Fotos und Her- stellung CD

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
106/10 D	Andere Bundesverband der West-Ost-Gesellschaften, Berlin: 3 regionale Mitgliedsvereine des BDWO		Durchführung von 3 Regionalkonferenzen zur Vernetzung der Partnerschaftsarbeit mit den postsowjetischen Staaten Bundesländer Bayern (Erlangen), Baden-Würtemberg (Stuttgart/Tübingen), Niedersachsen/Bremen/Hamburg/ Schleswig Holstein (Hannover) / je 70 - 100 Teilnehmer Inhalte: Bestandsaufnahme, Beratung zu gemeinsamen Projekten, Erfahrungsaustausch, gegenseitiges Kennenlernen und Vernetzen	je 1 - 1,5 Tage 2. Hälfte 2010	3.600	für 3 Regionalkonferenzen je 1.200 €
	Sonderprojekte / Eigenprojekte					
141/10 C/D	Partner: Hochschule für Film und Fernsehen, Potsdam, GIK Moskau		"Deutsche und russische Spuren - 65 Jahre danach" / 1 dt. TN Junge deutsche und russische Regisseure gehen gemeinsam in Dtl. u.Russl. auf Spurensuche bei Menschen mit analogen Erfahrungen aus dem 2. Weltkrig, Interviews mit Zeitzeugen, mit Kindern von Kriegsopfern, neue und alte Feindbilder, Abbau von Vorurteilen	St. Petersburg	750	350 €intern.Fahrtkosten 400 € Übernachtung
140/10 D	Partner: Nord-Westliche Akademie für öffentliche Verwaltung Kaluga und Friedrich-Ebert-Stiftung Moskau		Runder Tisch der Akademie u.der Stiftung WÖB als Dialog zwischen russischen und deutschen zivilgesellschaftlichen Organisationen und öffentl. Institutionen / 4 dt. TN Vorstellung auf dem Petersburger Dialog, auch als Unterstützung der AG-Initiative für verstärkte deutsch-russische Zusammenarbeit im sozialen Bereich	22 23.10.2010 Kaluga	1.300	800 € intern.Fahrtkosten 500 € Übernachtung
					270.640	

Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projektbezeichnung	Datum Ort	Fördersumme	Verwendungs- zweck
	Programmlinie V - Sympathier	rogra	mm Partnerland			
Nr.	Antragsteller	Bundes land	Projekt/Kurzbezeichnung	Datum Ort	bewilligte Mittel (EURO)	Verwendungs- zweck
SP 1/10	Berliner Freunde der Völker Russlands e. V., Berlin (weiterer Förderantrag: [S. 20] Nr. 137/10 D)	Bln	Russland-Veranstaltung zum 65. Jahrestag der Befreiung Deutschlands vom Faschismus "Befreier - Befreite - Freunde"	19.05.2010 Berlin	320	Veranstaltungskosten
SP 2/10	Gesellschaft für Osteuropa-Förderung e. V., Berlin	Bln	Thematischer Abend "IM MEMORIAM TSCHERNOBYL" im Kino Krokodil mit anschließender Diskussion	25.04.2010 Bremen	490	Veranstaltungskosten
SP 3/10	Gesellschaft für Osteuropa-Förderung e. V., Berlin	Bln	Thematischer Abend "Kasan - Kultur und Sport in der Metro- pole an der Wolga" Ausstellungseröffnung, Vortrag und Diskussion	19.09.2010 Berlin	500	Veranstaltungskosten
	Freundeskreis Matisi der Ev. Versöhnungs- Kirchengemeinde Rheda-Wiedenbrück	NRW	Vortragsveranstaltung mit anschließender Diskussion zur "Aktuellen Situation der Republik Lettland incl. der Lage der Ev Luth. Kirche Lettlands"	06.10.2010 Rheda	130	Veranstaltungskosten
SP 5/10	Landratsamt Konstanz	BW	Ausstellungseröffnung "20 Jahre Kunst aus Russland im Land- ratsamt Konstanz"	28.11.2010 Konstanz	500	Veranstaltungskosten
SP 6/10	Freundeskreis Landkreis Landshut - Rayon Nowosibirsk e. V., Bodenkirchen	ВҮ	Lesung aus dem Buch von Christine Sutherland: Die Prinzessin von Sibirien (Veranstaltung im Maximilian-von-Montgelas-Gymn. Vilsbiburg)	16.11.2010 Vilsbiburg	330	Veranstaltungskosten
	Philipp-Melanchthon-Gymnasium Bautzen	SN	Das Leben nach dem Reaktorunglück von Tschernobyl in den betroffenen Gebieten Weißrusslands und der Ukraine	26.11.2010 Bautzen	445	Veranstaltungskosten
SP 8/10	Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin	Bln	Deutsch-Russische Begegnungen "Fest für Freunde"	23.10.2010 Berlin	500	Veranstaltungskosten
					3.215	